

母狐换子记

沈石溪 著

赵容浩 绘



小学
中低年级
独立阅读
注音版

吉林出版集团有限责任公司 | 全国十佳图书出版单位



沈石溪

原名沈一鸣，祖籍浙江慈溪。
中国作协会员，上海作协理事，
全国儿童文学委员会委员。

1952年生于上海。1969年赴
云南西双版纳勐海县勐混区曼谷
大队曼广弄傣族村寨插队落户。
在云南生活了整整36年。

所著动物小说将故事性、趣
味性和知识性融为一体，充满哲
理内涵，风格独特。

作品曾获全国优秀儿童文学
奖、中国图书奖、宋庆龄儿童文
学奖、冰心儿童文学奖、陈伯吹
儿童文学奖、台湾杨唤儿童文学
奖等多种奖项，更有多篇作品被
收入人教版及地方版小学语文
教材。

精品动物故事·美绘桥梁书

母狐换子记

沈石溪 著

赵容浩 绘



吉林出版集团有限责任公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

母狐换子记 / 沈石溪著. — 长春 : 吉林出版集团有限责任公司, 2015.6

(精品动物故事. 美绘桥梁书)

ISBN 978-7-5534-7740-4

I. ①母… II. ①沈… III. ①汉语拼音—儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第128504号

MU HU HUAN ZI JI
母狐换子记

沈石溪 著
赵容浩 绘

出版策划: 孙 昶
选题策划: 孔庆梅
美术总监: 杨思帆
卡片开发: 欧 欣

责任编辑: 孙骏骅 王诗剑
责任校对: 刘晓敏
装帧设计: 杨思帆workshop

出 版: 吉林出版集团有限责任公司
(长春市人民大街4646号, 邮政编码: 130021)
发 行: 吉林出版集团译文图书经营有限公司
(<http://shop34896900.taobao.com>)
电 话: 总编办 0431-85656961 营销部 0431-85671728
印 刷: 长春市彩聚印务有限责任公司

开 本: 720mm×860mm 1/16
印 张: 7.5
字 数: 50千字
印 数: 1—10 000册
版 次: 2015年9月第1版
印 次: 2015年9月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-5534-7740-4
定 价: 18.00元

版权所有 侵权必究
印装错误请与承印厂联系 电话: 0431-82882495

目录

魔鸡哈扎	001
智取双熊	039
母狐换子记	083
阅读卡	107

魔鸡哈扎

zì gǔ yǐ lái , xī shuāng bǎn nà cūn cūn zhài zhài
自 古 以 来 ， 西 双 版 纳 村 村 寨 寨
jiù liú xíng dòu jī 。 diān nán yí dài de jiā jī , cháng líng
就 流 行 斗 鸡 。 滇 南 一 带 的 家 鸡 ， 长 翎
gāo guān , jiào qǐ lái “ chá huā liǎng duǒ ——— chá huā liǎng
高 冠 ， 叫 起 来 “ 茶 花 两 朵 —— 茶 花 两
duǒ ——— ” , yě jiào chá huā jī , hé shān shàng yě shēng
朵 —— ” ， 也 叫 茶 花 鸡 ， 和 山 上 野 生
de yuán jī zài xíng tǐ , yǔ sè hé xí xìng shàng xiāng chà wú
的 原 鸡 在 形 体 、 羽 色 和 习 性 上 相 差 无
jǐ 。
几 。

jù zhuān jiā kǎo zhèng , chá huā jī shì yóu yuán jī zhí
据 专 家 考 证 ， 茶 花 鸡 是 由 原 鸡 直

jiē yǐn zhǒng de , qiě xùn huà de shí jiān bù cháng , huò xǔ
接引种的，且驯化的时间不长，或许

jiù yīn wèi zhè ge yuán yīn , gōng jī tǐ tài jiǎo jiàn , jiǎn zhuǎ
就因为这个原因，公鸡体态矫健，尖爪

lì huì , yě xìng shí zú , tè bié shàn dòu 。
利喙，野性十足，特别善斗。

nóng xián shí hòu , huò féng nián guò jié , zhài zi lǐ
农闲时候，或逢年过节，寨子里

jiù huì jǔ xíng dòu jī lái tái sài , zài píng tǎn de dǎ gǔ
就会举行斗鸡擂台赛，在平坦的打谷

cháng shàng wéi chū yí kuài kòng dì , liǎng zhī jī wǔ shì fàng rù
场上围出一块空地，两只鸡武士放入

cháng zhōng , hù xiāng sī yǎo , nán nǚ lǎo shào wéi zài sì zhōu
场中，互相撕咬，男女老少围在四周

xìng zhì bó bó de guān kàn , hè cǎi , zhù wēi , tàn xī ,
兴致勃勃地观看，喝彩、助威、叹息、

mà jiē shēng cǐ qǐ bǐ fú , hǎo bú rè nao 。
骂街声此起彼伏，好不热闹。

yí gè nán rén , yóu qí shì yí gè liè rén , méi
一个男人，尤其是一个猎人，没

yǒu yì zhī shàn dòu de jī , jiù xiàng nǚ rén bó zi shàng méi
有一只善斗的鸡，就像女人脖子上没

guà xiàng liàn yí yàng shì hěn diū liǎn de shì
挂项链一样，是很丢脸的事。

wǒ zài màn guǎng nòng zhài zi chā duì shí hěn xiǎng yǒu
我在曼广弄寨子插队时，很想有
yì zhī dòu jī dàn zhí yè dòu jī jià gé áng guì wǒ wú
一只斗鸡，但职业斗鸡价格昂贵，我无
lì wèn jīn hòu lái yǒu yí cì wǒ fū le yì wō èr shí
力问津。后来有一次，我孵了一窝二十
jǐ zhī jī chú fā xiàn qí zhōng yǒu yì zhī xiǎo gōng jī zài
几只鸡雏，发现其中有一只小公鸡在
chī shí shí tè bié bà dào zǒng shì xiōng měng de yòng zuǐ huì
吃食时特别霸道，总是凶猛地用嘴啄
jiāng qí tā xiǎo jī qū zhú kāi dú bà shí pén wǒ jué de
将其他小鸡驱逐开，独霸食盆。我觉得
zhè shì dòu jī de hǎo miáo zi jiù bǎ tā yǔ qí tā jī chú
这是斗鸡的好苗子，就把它与其他鸡雏
gé lí kāi dān dú sì yǎng
隔离开，单独饲养。

wǒ gěi tā qǐ míng hā zhā dǎi yǔ lì shì
我给它起名“哈扎”，傣语里是
mó wáng de yì si wǒ měi tiān zhuō wú gōng huò xiē zi gěi
魔王的意思。我每天捉蜈蚣或蝎子给

tā chī , yǒu shí zhuō bu dào wú gōng huò xiē zi , jiù bǎ qīng
它吃，有时捉不到蜈蚣或蝎子，就把青

wā jiǎn suì le , zài là jiāo miàn li gǔn yì gǔn zài wèi tā ,
蛙剪碎了，在辣椒面里滚一滚再喂它，

jù shuō yòng zhè yàng de shí pǔ wèi chū lái de dòu jī , pí
据说用这样的食谱喂出来的斗鸡，脾

xìng bào liè , yīng yǒng wú wèi 。 wǒ bǎ tā qiú jìn zài yuǎn
性暴烈，英勇无畏。我把它囚禁在远

lí jī wō de chái duī páng de yì zhī dà zhú lóng lǐ , cóng
离鸡窝的柴堆旁的一只大竹笼里，从

bú ràng tā yǔ bié de jī sī hùn zài yì qǐ , jù shuō zhè yàng
不让它与别的鸡厮混在一起，据说这样

néng sù zào chū dòu jī gū ào guāi lì de xìng qíng , dòu fēng chì
能塑造出斗鸡孤傲乖戾的性情，斗风炽

liè , lěng kù wú qíng , bú huì yǒu rèn hé cè yǐn zhī xīn 。
烈，冷酷无情，不会有任何恻隐之心。

huáng tiān bú fù kǔ xīn rén , bàn nián hòu , hā zhā
皇天不负苦心人，半年后，哈扎

guǒ rán chū xī chéng shàng pǐn dòu jī , zǐ hóng de jī guān gāo
果然出息成上品斗鸡，紫红的鸡冠高

sǒng zài tóu dǐng , xiàng dài le yì dǐng huáng guān , hǔ pò sè
耸在头顶，像戴了一顶皇冠，琥珀色

de zuǐ huì wān de xiàng lǎo yīng zuǐ yìng de néng zhuó suì shí
的嘴弯得像老鹰嘴，硬得能啄碎石

tou jiǎo gǎn wū hēi zhuǎ cháng ér jiǎn cǎi zài shī dì
头，脚杆乌黑，爪长而尖，踩在湿地

shàng yí bù yí gè shēn shēn de méi huā yìn yí fā nù bó
上，一步一个深深的梅花印，一发怒脖

gěng shàng de yǔ máo biàn cháo liǎng biān zī zhāng kāi lái huó xiàng
颈上的羽毛便朝两边姿张开来，活像

yǎn jìng shé de bó zi bèi shàng hé yì shàng de yǔ
眼镜蛇的脖子，背上和翼上的羽

máo wǔ cǎi bīn fēn nóng suō le shì jiè shàng
毛五彩缤纷，浓缩了世界上

zuì huá guì de sè cǎi wěi líng chéng bǎo
最华贵的色彩，尾翎呈宝

shí lán xiàng qí zhì sì de qiào xiàng tiān
石蓝，像旗帜似的翘向天

kōng tā bù jǐn mú yàng wēi wǔ piào
空。它不仅模样威武漂

liang zài lèi tái shàng biǎo xiàn yóu
亮，在擂台上表现尤

qí chū sè
其出色。





dì yī cì chū chǎng , jiù bǎ cūn zhǎng jiā nà zhī chán
第一次出场，就把村长家那只蝉

lián le sān nián jī wáng guì guān de hēi gōng jī dǎ de pā zài
联了三年鸡王桂冠的黑公鸡打得趴在

dì shàng zhàn bu qǐ lái 。 hòu lái yòu bào dào lín jìn cūn zhài
地上站不起来。后来又抱到邻近村寨

qù dòu , gǎn le shí jǐ gè chǎng zi , suǒ xiàng pī mǐ 。
去斗，赶了十几个场子，所向披靡。

tā dǎ dòu de fēng gé cán rěn ér hěn dú , zǒng shì
它打斗的风格残忍而狠毒，总是

yí shàng qù jiù kuáng fēng zhòu yǔ bān de cháo duì shǒu de tóu bù
一上去就狂风骤雨般地朝对手的头

lián lián zhuó yǎo , yí dàn yǎo dào jī guān huò yǎn jīng , biàn sǐ
连连啄咬，一旦咬到鸡冠或眼睛，便死

yě bù sōng kǒu , suǒ yǒu hé tā jiāo guo shǒu de dòu jī , bú
也不松口，所有和它交过手的斗鸡，不

shì chéng le dú yǎn jī jiù shì chéng le wú guān jī 。
是成了独眼鸡就是成了无冠鸡。

tā hái yǒu yí gè guài pī , dāng duì shǒu bèi tā dǎ
它还有一个怪癖，当对手被它打

pā zài dì shàng hòu , tā jiù huì xióng jiū jiū qì áng áng de
趴在地上后，它就会雄赳赳气昂昂地

cǎi dào duì shǒu de bèi shang yì gēn jiē yì gēn zhuó bá duì
踩到对手的背上，一根接一根啄拔对
shǒu tóu shang de máo shén tài dé yì dòng zuò yōu yǎ
手头上的毛，神态得意，动作优雅，
hǎo xiàng zài xiù huā yí yàng ruò rén bú shàng qù bǎ tā niǎn
好像在绣花一样，若人不上去把它撵
kāi yào bu liǎo jǐ fēn zhōng dǎo méi de duì shǒu jiù huì biàn
开，要不了几分钟，倒霉的对手就会变
chéng yì zhī guāng tóu jī
成一只光头鸡。

hěn kuài hā zhā míng shēng dà zào chéng le fāng yuán
很快，哈扎名声大噪，成了方圆
jǐ shí lǐ dú lǐng fēng sāo de jī wáng cūn zhǎng bù wú jí
几十里独领风骚的鸡王。村长不无嫉
dù de duì wǒ shuō nǐ de hā zhā zhēn xiàng nǐ gěi tā
妒地对我说：“你的哈扎真像你给它
qǐ de míng zì nà yàng shì gè mó wáng lì ”
起的名字那样，是个魔王哩。”

huà fēn liǎng tóu shuō wǒ hái yǎng le yì zhī bái mǔ
话分两头说，我还养了一只白母
jī chú le jī guān shang yǒu yì diǎn hóng yǐ wài quán shēn
鸡，除了鸡冠上有一点红以外，全身

jié bái , méi yǒu yì gēn zá máo , huó xiàng shì yòng bīng xuě
洁白，没有一根杂毛，活像是用冰雪

diāo chéng de , wǒ xì xuè de chēng zhī wéi “ xuě niē ” 。
雕成的，我戏谑地称之为“雪捏”。

xuě niē de pǐn xìng yě xiàng xuě , ruǎn de méi yǒu yì
雪捏的品性也像雪，软得没有一

diǎn gǔ zhì , suí biàn yì niē jiù niē chū shuǐ lái le 。 tā dǎn
点骨质，随便一捏就捏出水来了。它胆

xiǎo rú shǔ , cóng xiǎo jiù shì jī qún lǐ de shòu qì bāo ,
小如鼠，从小就是鸡群里的受气包，

chī shí shí , cháng bèi qí tā xiǎo jī zhuó yǎo qū gǎn ; zhǎng dà
吃食时，常被其他小鸡啄咬驱赶；长大

hòu , dǎn zǐ méi gēn
后，胆子没跟

zhe shēn tǐ tóng bù
着身体同步

zhǎng dà , réng
长大，仍

shì zhè fù
是这副



dé xìng , jiàn dào bǐ tā xiǎo de duō de jī cháo tā bēn lái ,
德性，见到比它小得多的鸡朝它奔来，

xià de zhuǎn shēn jiù táo , jiàn dào bǐ tā dà de jī wú duān
吓得转身就逃，见到比它大的鸡无端

de lái qī fu tā , xià de hún shēn fā dǒu , táo yě táo
地来欺负它，吓得浑身发抖，逃也逃

bu dòng le , dūn zài dì shàng , bǎ tóu mái zài xiōng wō ,
不动了，蹲在地上，把头埋在胸窝，

“gē gē gē” “gē gē gē” , jiào jiù mìng 。
“咯咯咯” “咯咯咯”，叫救命。

yǒu yí cì , tiān dōu yào hēi tòu le , tā hái zài
有一次，天都要黑透了，它还在

wō wài pái huái , shén qíng jǐn zhāng , rú lín dà dí 。 wǒ yǐ
窝外徘徊，神情紧张，如临大敌。我以

wéi jī wō lǐ pán zhe yì tiáo dú shé lì , yì shǒu tí mǎ
为鸡窝里盘着一条毒蛇哩，一手提马

dēng yì shǒu yòng gùn zi qù tōu , jié guǒ tōu chū yì zhī wǒ
灯一手用棍子去掏，结果掏出一只我

diū qì de pò xié zi lái , kě néng shì bèi gǒu diāo jìn jī wō
丢弃的破鞋子来，可能是被狗叼进鸡窝

de 。 hēi , dǎn zi xiǎo dào zhè ge fèn er shàng , bù zhī néng
的。嘿，胆子小到这个份儿上，不知能

fǒu jìn rù jí ní sī dà quán
否进入吉尼斯大全。

hé hā zhā bǐ qǐ lái , xuě niē jiǎn zhí jiù shì yí
和哈扎比起来，雪捏简直就是一

gè dǎn xiǎo guǐ 。 bú guò wǒ xiǎng , zhè yě méi yǒu shén me qí
个胆小鬼。不过我想，这也没有什么奇

guài de , tóng yàng shì rén , bù yě yǒu yīng xióng hé nuò fū
怪的，同样是人，不也有英雄和懦夫

ma
吗？

yě xǔ shì chū yú xìng gé de fǎn chā yuè dà , bǐ
也许是出于性格的反差越大，彼

cǐ de xī yǐn lì yě jiù yuè dà zhè yàng yí zhǒng guī lǜ ,
此的吸引力也就越大这样一种规律，

yě xǔ shì chū yú gāng róu xiāng jì hù bǔ hù shèn de zì rán xū
也许是出于刚柔相济互补互渗的自然需

yào , hā zhā hé xuě niē chéng le nán fēn nán shě de yí duì 。
要，哈扎和雪捏成了难分难舍的一对。

kàn de chū lái , xuě niē hěn lè yì yǒu hā zhā zhè
看得出来，雪捏很乐意有哈扎这

yàng yí gè kào shān , lǎo shì nián zài hā zhā de shēn biān 。 yù
样一个靠山，老是黏在哈扎的身边。遇

